

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 12 AVRIL 1933.

Projet de Loi relatif à la garantie de bonne fin du Petit Crédit Professionnel.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

La loi du 11 mai 1929, en son article 3, a fixé à 50 millions le montant du prêt consenti par l'État pour les opérations du Petit Crédit Professionnel.

Comme il fallait s'y attendre, ce montant se révèle manifestement insuffisant.

Depuis sa fondation jusqu'au 31 décembre 1931, soit en deux ans et six mois, la Caisse Centrale du Petit Crédit Professionnel a accordé 1586 crédits de toute espèce pour une valeur totale de plus de 40 millions (40,775,157 francs).

La progression est indiquée par les chiffres suivants :

Crédits consentis à fin décembre 1930 : 14,139,425 francs;

Crédits consentis à fin décembre 1931 : 40,775,157 francs;

Augmentation en un an : 26,635,732 francs;

Crédits consentis au 29 février 1932 : 43,949,422 francs;

Augmentation en deux mois : 3,174,265 francs.

Cette progression montre l'insuffisance du prêt consenti.

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 12 APRIL 1933.

Wetsontwerp op den waarborg van goed verloop van het Klein Beroepskrediet.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNHEEREN,

De wet van 11 Mei 1929 heeft bij artikel 3 het bedrag der door den Staat toegestane leening voor de verrichtingen van het Klein Beroepskrediet, bepaald op 50 miljoen.

Dit bedrag, zooals te verwachten was, is klaarblijkelijk onvoldoende.

Vanaf haar stichting tot den 31 December 1931, dus na verloop van twee jaar en zes maand, heeft de Hoofdkas voor het Klein Beroepskrediet 1586 allerhande kredieten toegestaan voor een totale waarde van 40 miljoen (40,775,157 frank).

De toeneming wordt aldus aangeduid :

Kredieten toegestaan einde December 1930 : 14,139,425 frank;

Kredieten toegestaan einde December 1931 : 40,775,157 frank;

Vermeerdering in een jaar : 26,635,732 frank;

Kredieten toegestaan tot 29 Februari 1932 : 43,949,422 frank;

Vermeerdering in twee maand : 3,174,265 frank.

Deze toeneming toont aan dat de toegestane leening onvoldoende is.

L'article 2 de la loi du 11 mai 1929 définit l'œuvre de la Caisse Centrale : « Consolider et généraliser le Petit Crédit Professionnel à l'intervention des Associations du Crédit agréées. »

Sous peine d'entraver l'essor de cette œuvre, il est indispensable d'augmenter les ressources de la Caisse Centrale du Petit Crédit Professionnel.

Le Gouvernement n'a pas pensé que, dans les circonstances actuelles, il était opportun de consentir à la Caisse Centrale du Petit Crédit Professionnel un nouveau prêt sans intérêts; il a estimé qu'il convenait d'étendre, *mutatis mutandis*, au Crédit Professionnel les règles qui ont été adoptées le 29 mars 1929 pour développer le crédit à l'Outillage artisanal, c'est-à-dire permettre à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite de réescompter les effets représentant les petits crédits professionnels, en donnant à cette opération la garantie de bonne fin de l'État.

La Caisse Centrale du Petit Crédit Professionnel a d'ailleurs établi une organisation de distribution de petit crédit professionnel qui a de grandes analogies avec celle adoptée pour la distribution du crédit à l'Outillage artisanal :

Elle a, en effet, constitué ou repris plusieurs Associations de Crédit locales et provinciales qui consentent, sous son contrôle, les petits crédits professionnels, réunissent les gages personnels et réels nécessaires pour assurer la bonne fin des crédits et se portent elles-mêmes garantes vis-à-vis de la Caisse Centrale du Petit Crédit Professionnel du paiement intégral des prêts et avances consentis.

L'expérience du crédit à l'outillage artisanal établit que jusqu'à présent la garantie donnée à la Caisse Générale

Artikel 2 der wet van 11 Mei 1929 bepaalt het werk der Hoofdkas als volgt : « Het Klein Beroepskrediet verstevigen en veralgemeenen door tusschenkomst der aangenomen Kredietvereenigingen. »

Op gevaar de uitbreiding van deze inrichting te stremmen is het volstrekt noodig de geldmiddelen der Hoofdkas voor het Klein Beroepskrediet te vermeerderen.

De Regeering heeft het oogenblik niet geschikt geacht om aan de Hoofdkas voor het Klein Beroepskrediet een nieuwe leening zonder intrest toe te staan; zij is van oordeel, *mutatis mutandis*, de regels toe te passen die den 29 Maart 1929 aangenomen werden om het krediet aan de Ambachtsbewerktuiging uit te breiden, dat wil zeggen de Algemeene Spaar- en Lijfrentkas toe te laten de effecten te herdiskonteeren die kleine beroepskredieten vertegenwoordigen, met aan deze verrichting de waarborg van goed verloop van den Staat te verleenen.

De Hoofdkas voor het Klein Beroepskrediet heeft ten andere, een organisatie ingericht van verdeeling van het klein beroepskrediet die veel gelijkenis heeft met deze aangenomen voor de verdeeling van het krediet aan de Ambachtsbewerktuiging :

Zij heeft inderdaad verschillende plaatselijke en provinciale kredietvereenigingen gesticht of overgenomen, die, onder haar toezicht, kleine beroepskredieten toestaan en de persoonlijke en wezenlijke waarborgen vereenigen, noodig om het goed verloop der kredieten te verzekeren, en zich zelf borg stellen tegenover de Hoofdkas voor het Klein Beroepskrediet voor de volledige betaling der toegestane leeningen en voorschotten.

De ondervinding van het Krediet aan de Ambachtsbewerktuiging wijst aan, dat, tot hiertoe, de door de

d'Epargne et de Retraite par le Gouvernement ne l'a amené à aucun décaissement.

Etant donné que les opérations de petit crédit professionnel sont toujours nanties de gages réels ou personnels, il est à prévoir que la garantie que le Gouvernement propose de donner à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite ne lui fera courir aucun risque.

Le Gouvernement propose le chiffre de 50 millions comme plafond de la garantie à accorder à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite.

Ce chiffre est justifié par la progression des demandes en petit crédit professionnel indiquée ci-dessus.

Tel est, Madame, Messieurs, l'objet du projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations.

*Le Ministre de l'Agriculture
et des Classes moyennes,*

Regeering aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentkas gegeven waarborg tot geen enkele uitgave aanleiding heeft gegeven.

Gezien de verrichtingen van Klein Beroepskrediet steeds gewaarborgd zijn door wezenlijke of persoonlijke waarborgen, is het te voorzien dat de waarborg die de Regeering zich voorneemt aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentkas te verleen, haar geen enkel gevaar zal doen loopen.

De Regeering stelt voor het maximum bedrag der waarborg, toe te staan aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentkas, te bepalen op vijftig millioen.

Dit bedrag is gewettigd door de hierboven aangeduide toeneming der aanvragen voor klein beroepskrediet.

Ziedaar, Mevrouw, Mijne Heeren, het doel van het wetsontwerp, dat de Regeering de eer heeft aan uwe beradslagingen te onderwerpen.

*De Minister van Landbouw en
Middenstand,*

G. SAP.

*Le Ministre des Finances, | De Minister van Financiën,
H. JASPAR.*

**Projet de Loi relatif à la garantie de bonne
fin du Petit Crédit Professionnel.**

Albert,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition de Nos Ministres
de l'Agriculture et des Classes Moyennes,
et des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet dont le teneur suit sera
présenté en Notre Nom aux Chambres
législatives par Nos Ministres de l'A-
griculture et des Classes Moyennes,
et des Finances :

ARTICLE PREMIER.

L'Etat garantit à la Caisse Générale
d'Epargne et de Retraite la bonne fin
des lettres de change et billets à ordre
réunissant les conditions suivantes :

1^o Avoir pour cause les opérations
prévues par la loi du 11 mai 1929
instituant la Caisse Centrale du Petit
Crédit Professionnel;

2^o Porter, à quelque titre que ce soit,
la signature d'une Association de Cré-
dit agréée par la Caisse Centrale du
Petit Crédit Professionnel;

3^o Etre endossée par une Association
de Crédit agréée à l'ordre de la Caisse
Centrale du Petit Crédit Professionnel.

ART. 2.

Le montant total de la garantie
stipulée à l'article 1^{er} ne dépassera
pas 50 millions de francs.

**Wetsontwerp op den waarborg van goed
verloop van het Klein Beroepskrediet.**

Albert,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen, tegenwoordigen en toeko-
menden, HEIL !*

Op voorstel van Onze Ministers van
Landbouw en Middenstand en van
Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ
BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de
inhoud volgt, zal, in Onzen Naam bij
de Wetgevende Kamers worden inge-
diend door Onze Ministers van Land-
bouw en Middenstand en van Finan-
ciën :

ARTIKEL ÉÉN.

De Staat waarborgt bij de Alge-
meene Spaar- en Lijfrentkas het goed
verloop der wisselbrieven aan de vol-
gende voorwaarden :

1^o Zij moeten de verrichtingen, voor-
zien door de wet van 11 Mei 1929 die
de Hoofdkas voor het Klein Beroeps-
krediet instelde, voor oorzaak hebben;

2^o Zij moeten, ten welken titel ook,
de handteekening dragen van een
Kredietvereniging aangenomen door
de Hoofdkas voor het Klein Beroeps-
krediet;

3^o Zij moeten door een aangenomen
kredietvereniging geendosseerd wor-
den aan order van de Hoofdkas voor
het Klein Beroepskrediet.

ART. 2.

Het totale bedrag der bij artikel 1
vermelde waarborg zal de vijftig mil-
lioen frank niet mogen overschrijden.

ART. 3.

Un Commissaire à nommer par le Roi surveillera les opérations faites en vertu de la présente loi; ses pouvoirs et ses attributions seront déterminés par arrêté royal.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} avril 1933.

ART. 3.

Een Commissaris door den Koning te benoemen, zal toezicht houden over de krachtens deze wet gedane verrichtingen. Zijne macht en zijne bevoegdheden zullen bij Koninklijk Besluit worden bepaald.

Gegeven te Brussel, den 1 April 1933.

ALBERT.

PAR LE ROI :

*Le Ministre de l'Agriculture et des
Classes Moyennes,*

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Landbouw en
Middenstand,*

G. SAP.

Le Ministre des Finances, | De Minister van Financiën,

H. JASPAR.